

विक्रम साराभाई अंतरिक्ष केंद्र /VIKRAM SARABHAI SPACE CENTRE

तिरुवनंतपुरम/Thiruvananthapuram-695022

भर्ती एवं समीक्षा अनुभाग

Recruitment and Review Section

स.No:वीएसएससी/VSSC/भर्ती/R&R/9.2/VIN/01/2019

तिथि/Date: 05.08.2019

तकनीशियन शिक्षुओं (इंजीनियरी में डिप्लोमा) का चयन
SELECTION OF TECHNICIAN APPRENTICES (DIPLOMA IN ENGG.)

विक्रम साराभाई अंतरिक्ष केंद्र (वीएसएससी), शिक्षु अधिनियम 1961 तथा वर्ष 1973 के संशोधन अधिनियम के अधीन प्रशिक्षण वर्ष 2019-20 के लिए काम पर लगाने हेतु नीचे पदनामित विधाओं में तकनीशियन शिक्षुओं की आवश्यकता है।

Vikram Sarabhai Space Centre (VSSC), is looking for Technician Apprentices in the following designated disciplines to be engaged under the Apprentices Act 1961 and Amendment Act of 1973, for the training year 2019-20.

क्रम सं./SI No	तकनीशियन शिक्षु (डिप्लोमा धारी) Technician Apprentices (Diploma Holders)	वर्ष 2019-2020 के लिए प्रशिक्षण स्थितियां Training Positions for 2019-2020	अनिवार्य योग्यताएं Essential Qualifications
	पदनामित क्षेत्र/विधा Designated Field/Discipline		
1	ऑटोमोबाइल इंजीनियरी Automobile Engg.	08	संबंधित क्षेत्र में कम-से-कम 60% अंकों के साथ किसी राज्य तकनीकी बोर्ड/विश्वविद्यालय द्वारा प्रदत्त प्रथम श्रेणी डिप्लोमा (तीन वर्ष की अवधि) First Class Diploma (three years duration) awarded by a State Technical Board/University in the respective field with not less than 60% marks.
2	रासायनिक इंजीनियरी Chemical Engg.	25	
3	सिविल इंजीनियरी Civil Engg.	08	
4	कंप्यूटर विज्ञान/इंजीनियरी Computer Sci/Engg.	15	
5	विद्युत इंजीनियरी Electrical Engg.	10	
6	इलेक्ट्रॉनिकी इंजीनियरी Electronics Engg.	40	
7	उपकरण प्रौद्योगिकी Instrument Technology	06	
8	यांत्रिकी इंजीनियरी Mechanical Engg.	46	
कुल/Total		158	

प्रशिक्षण की अवधि कार्यग्रहण की तिथि से एक वर्ष होगी और वृत्तिका रु. 3542/- प्रतिमाह है।

The duration of training will be **one year** from the date of joining and the stipend is **Rs. 3542/-** per month.

इच्छुक अभ्यर्थी, निम्नलिखित कार्यक्रम के अनुसार, बोर्ड ऑफ अप्रेंटिसशिप ट्रेनिंग (बीओएटी), चेन्नै तथा सुपरवाइसरी डेवलपमेन्ट सेन्टर, केरल सरकार द्वारा व्यवस्था किए गए केंद्रीकृत प्रवेश साक्षात्कार के दौरान वीएसएससी पविलियन का दौरा करें।

Interested candidates may visit the VSSC pavilion during the Centralised Walk-in-Interview arranged by Board of Apprenticeship Training (BOAT), Chennai and Supervisory Development Centre, Govt. of Kerala, as per the following schedule:

तिथि, दिन तथा समय Date, Day and Time	स्थान Venue
दि. 17.08.2019 शनिवार/SATURDAY 9.30 बजे पूर्वाह्न से/AM to 5.00 बजे अपराह्न तक/PM	सरकारी पॉलिटेक्नीक कॉलेज Govt. Polytechnic College कलमशशेरी/Kalamassery एरणाकुलम जिला/Ernakulam District केरल/Kerala

तकनीशियन शिक्षुओं के चयन के लिए निम्नलिखित शर्तें लागू होती हैं:

The following conditions apply while selection of Technician apprentices:

1. अप्रैल 2017 में/के बाद डिप्लोमा पास करनेवाले अभ्यर्थी ही आवेदन देने के पात्र हैं। शिक्षु अधिनियम के प्रावधानों के अनुसार वर्ष 2017 में डिप्लोमा पास करनेवाले मार्च 2020 तक शिक्षुता हेतु पात्र होंगे तथा नामिकागत/प्रतीक्षा-सूची में होने पर भी मार्च 2020 के बाद उन्हें प्रशिक्षण स्थिति का प्रस्ताव नहीं दिया जाएगा।

Candidates who have passed Diploma in/after April 2017 are only eligible to apply.

Those who passed diploma in 2017 will be eligible for apprenticeship till March 2020 as per the provisions of Apprentices Act and they will not be offered the training position after March 2020, even if they are empanelled/waitlisted.

2. दक्षिणी क्षेत्र (केरल, तमिल नाडु, कर्नाटक, आंध्र प्रदेश, तेलंगाना तथा पॉडिचेरी) के विश्वविद्यालयों / राज्य तकनीकी बोर्डों द्वारा मान्यताप्राप्त पाठ्यक्रमों को प्राथमिकता दी जाएगी, क्योंकि ये राज्य/संघ शासित प्रदेश बीओएटी के दक्षिणी क्षेत्र के अधीन आते हैं। संबंधित विधा में अभ्यर्थियों की कमी की स्थिति में ही अन्य राज्य तकनीकी बोर्डों के अभ्यर्थियों पर विचार किया जाएगा।

Courses recognized by Universities / State Technical Boards from Southern region (Kerala, Tamil Nadu, Karnataka, Andhra Pradesh, Telangana and Pondicherry) will be given priority since these States/UT's come under Southern Region of BOAT. Candidates from other State Technical Boards will be considered only in case there is shortage of candidates in the respective discipline.

3. चयनित अभ्यर्थियों को शिक्षु अधिनियम, 1961 तथा वर्ष 1973 के संशोधन अधिनियम के अधीन पंजीकृत किया जाएगा, जिसके लिए प्रशिक्षण में प्रवेश करने के तुरंत बाद उन्हें एक संविदा निष्पादित करना होगा।

Selected candidates will be registered under the Apprentices Act, 1961 and Amendment act of 1973; for which they should execute a contract immediately after induction of training.

4. वर्ष 2019-20 की रिक्त प्रशिक्षण स्थितियों के लिए शिक्षुओं का प्रवेश पूर्णतः रिक्तियों की उपलब्धता के अधीन पैनल में उनकी स्थिति के आधार पर किया जाएगा।

The induction of apprentices against the 2019-2020 vacant training positions will be made strictly based on the position in the panel subject to the availability of vacancies.

5. किसी संगठन/स्थापना के पूर्व-शिक्षु या वर्तमान शिक्षु आवेदन देने के पात्र नहीं हैं। अन्य संस्थाओं के साथ शिक्षुता को जोड़ने की अनुमति नहीं है।

Ex-Apprentices or current Apprentices in any organization/firm **are not eligible** to apply. Combining of apprenticeship with other institutions is not permitted.

6. संगत क्षेत्र में सरकारी/सार्वजनिक/निजी क्षेत्रों में एक वर्ष या अधिक कार्यानुभव रखनेवाले अभ्यर्थी पात्र नहीं हैं।

Those candidates with one year or more job experience in the relevant field either in Govt. /Public/Private sectors **are not eligible**.

7. ऊपरी आयु-सीमा दिनांक 31.08.2019 को 30 वर्ष (संबंधित श्रेणियों में अ.पि.व. के लिए 33 वर्ष, अनु.जा./अनु.ज.जा. के लिए 35 वर्ष, अशक्त व्यक्तियों के लिए अतिरिक्त 10 वर्ष की छूट) है। भारत सरकार के नियमों के अनुसार अनु.जा./अनु.ज.जा./अ.पि.व./ आर्थिक रूप से कमजोर वर्ग/अशक्त व्यक्ति अभ्यर्थियों के लिए आरक्षण लागू है।

Upper age limit is 30 years as on 31.08.2019 (33 years for OBC, 35 years for SC/ST. Additional 10 years relaxation for PWD candidates in their respective categories).Reservation to SC/ST/OBC/EWS/PWD candidates is applicable as per Govt. of India rules.

8. केंद्रीकृत प्रवेश साक्षात्कार के स्थान पर आवेदन प्रस्तुत करते समय अभ्यर्थियों को उनकी डिप्लोमा योग्यता के प्रमाणपत्र तथा समेकित अंक-सूची की स्व-प्रमाणित प्रतिलिपियां तथा जन्म-तिथि का प्रमाण (एसएसएलसी/एसएससी/एआइएसएसई/आइसीएसई की प्रति) साथ संलग्न करना चाहिए। अनुभव प्रमाणपत्र, यदि कोई हो तो, जाति/समुदाय प्रमाणपत्र (यदि अनु.जा./अनु.ज.जा. हो तो), गैर-नवोन्नत वर्ग प्रमाणपत्र (यदि अ.पि.व. हो तो), आय एवं आस्ति प्रमाणपत्र (यदि आर्थिक रूप से कमजोर वर्ग हो तो), अशक्तता प्रमाणपत्र (यदि अशक्त व्यक्ति हो तो) की प्रतिलिपियां भी प्रस्तुत की जानी हैं।

Candidates should attach self-attested true copies of certificate and consolidated mark list of their Diploma qualification and proof of date of birth (copy of SSLC/SSC/AISSE/ICSE) while submitting their application at the Centralized Walk-In Interview venue. Copies of experience Certificate, if any, copy of caste/community certificate (if belongs to SC/ST), Non-Creamy layer certificate (if belongs to OBC), Income & Asset Certificate (if belongs to EWS), Disability certificate (if PWD candidate) also to be furnished.

9. सैंडविच डिप्लोमा, निजी डिप्लोमा, अल्पकालिक/प्रमाणपत्र पाठ्यक्रम आदि स्वीकार्य नहीं हैं।

Sandwich diplomas, private diploma, short term /certificate courses etc. are not acceptable.

10. प्रशिक्षण की अवधि पूरी करने के बाद विक्रम साराभाई अंतरिक्ष केंद्र या भारतीय अंतरिक्ष अनुसंधान संगठन/अंतरिक्ष विभाग के किसी अन्य केंद्र/यूनिट में रोजगार हेतु जो भी हो इन प्रशिक्षणार्थियों का कोई दावा नहीं रहेगा। प्रशिक्षण की अवधि के दौरान शिक्षुओं के लिए केंद्र द्वारा आवास प्रदान नहीं किया जाएगा।

The trainees will have **no claim whatsoever for employment** in Vikram Sarabhai Space Centre or any other Centres /Units of Indian Space Research Organisation/Department of Space after completion of the training period. **No accommodation will be provided by the Centre for Apprentices during the training period.**

आवेदन कैसे करें/ How to Apply:

इच्छुक अभ्यर्थी, दिनांक 17.08.2019 के प्रवेश साक्षात्कार के पहले, अपना नाम www.mhrdnats.gov.in पर या सुपरवाइसरी डेवलपमेन्ट सेन्टर, कलमशशेरी पर उनके वेबसाइट www.sdcentre.org द्वारा पंजीकृत करें। www.mhrdnats.gov.in/www.sdcentre.org पर ऑन-लाइन पंजीकरण के बाद, दिनांक 17.08.2019 को सरकारी पॉलिटेक्नीक कॉलेज, कलमशशेरी में वीएसएससी पविलियन का दौरा करें और वहीं पर अपना जीवन-वृत्त प्रस्तुत करें।

Interested candidates may either register their names at www.mhrdnats.gov.in or at Supervisory Development Centre, Kalamassery through their website www.sdcentre.org prior to the Walk-In Interview on 17.08.2019. After online registration at www.mhrdnats.gov.in/www.sdcentre.org, candidates may visit the VSSC pavilion at Govt. Polytechnic College, Kalamassery on 17.08.2019 and submit their bio-data on the spot.

चयन प्रक्रिया/ Selection process:

समेकित जीवन-वृत्तों/आवेदनों का स्क्रीनिंग बाद में किया जाएगा तथा आरक्षित श्रेणियों को वांछित महत्व देते हुए डिप्लोमा स्तर पर प्राप्त शैक्षणिक अंकों के आधार पर चयन सूचियां तैयार की जाएंगी।

The consolidated Bio-data/ applications will be screened subsequently and selection lists will be prepared based on academic scores at Diploma level giving due weightage to reservation categories.

10/8/19

(आर तंगसल्वि/ R Thangaselvi)

वरि. प्रशासन अधिकारी/ Sr. Administrative Officer

वीएसएससी वेबसाइट/ VSSC Website